

Bruselj, 24. januar 2024
(OR. en)

Medinstitucionalni zadevi:
2022/0025(NLE)
2023/0403(NLE)

15638/2/23
REV 2

POLCOM 279
FDI 33

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov (2. del)/Svet
Št. dok. Kom.:	15637/23 + ADD 1
Zadeva:	SKLEP SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru CETA, ustanovljenem na podlagi Celovitega gospodarskega in trgovinskega sporazuma (CETA) med Kanado na eni strani ter Evropsko unijo in njenimi državami članicami na drugi strani, v zvezi s sprejetjem sklepa o razlagi člena 8.10, Priloge 8-A, člena 8.9.1 in člena 8.39.3 sporazuma CETA v skladu s členom 26.1.5(e) sporazuma CETA – sprejetje

1. Komisija in Kanada sta leta 2022 začeli z razpravami o razlagi nekaterih določb v zvezi z naložbami iz Celovitega gospodarskega in trgovinskega sporazuma med EU in Kanado (CETA).
2. Komisija je 6. septembra 2023 Odbor za trgovinsko politiko (strokovnjaki – storitve in naložbe) obvestila, da je zaključila pogajanja.

3. Komisija je 17. novembra 2023 Generalnemu sekretariatu Sveta predložila Predlog sklepa Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru CETA, ustanovljenem na podlagi Celovitega gospodarskega in trgovinskega sporazuma (CETA) med Kanado na eni strani ter Evropsko unijo in njenimi državami članicami na drugi strani, v zvezi s sprejetjem sklepa o razlagi člena 8.10, Priloge 8-A, člena 8.9.1 in člena 8.39.3 sporazuma CETA v skladu s členom 26.1.5(e) sporazuma CETA¹.
4. Odbor za trgovinsko politiko (strokovnjaki – storitve in naložbe) je 6. decembra 2023 potrdil predlog Komisije, ki naj bi ga pregledala še pravnolingvistična služba. V obsegu, v katerem je to tudi v njihovi pristojnosti, so se vse države članice lahko strinjale s sprejetjem tega sklepa, ki ga ni mogoče razlagati tako, kot da vpliva na zadevne pristojnosti Unije in držav članic.
5. Glede na navedeno naj Svet po odobritvi s strani Odbora stalnih predstavnikov:
 - sprejme sklep Sveta iz dokumenta 15639/23 + ADD 1, ki ga je dokončno oblikovala pravnolingvistična služba, ter
 - se seznani s tem, da bo Evropski parlament obveščen v skladu s členom 218(10) PDEU in da mu bo predložen zadevni sklep Sveta.

¹ ST 15637/23 in ST 15637/23 ADD1.